

Národný projekt „Monitorovanie a hodnotenie inkluzívnych politík a ich dopad na marginalizované rómske komunity“  
ITMS2014+: 312051J021

CEZ ÚV SR: 657/2022

## ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA

uzavretá v zmysle ustanovenia § 536 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zmluva**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:** Slovenská republika - Úrad vlády Slovenskej republiky  
sídlo: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava  
v mene ktorého koná: Július Jakab, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky  
IČO: 00 151 513  
DIČ: 20 2084 5057  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu - IBAN: SK96 8180 0000 0070 0006 0195

Organizačný útvar zodpovedný za realizáciu projektu:  
Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

**Zhotoviteľ:** Ústav výskumu sociálnej komunikácie Slovenskej akadémie  
vied, verejná výskumná inštitúcia  
právna forma: verejná výskumná inštitúcia zapísaná v registri verejných  
výskumných inštitúcií vedenom Ministerstvom školstva, vedy,  
výskumu a športu Slovenskej republiky  
sídlo: Dúbravská cesta 5973/9, 841 04 Bratislava  
mene ktorého koná: Mgr. Barbara Lášticová, PhD., riaditeľka  
IČO: 00 679 917  
DIČ: 20 2134 6085  
bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu - IBAN: SK74 8180 0000 0070 0066 6453

(ďalej len „**Zhotoviteľ**“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spolu ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“)

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



### Preambula

1. Objednávateľ je prijímateľom nenávratného finančného príspevku (ďalej len „**NFP**“), v nadväznosti na Rozhodnutie o schválení žiadosti o poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo dňa 05.10.2017, záznam/spis: 0008374/2017, SEP-IMRK4-2017/001419, v znení neskorších oznámení o vykonaných zmenách (ďalej len „**Rozhodnutie**“), v súlade s podmienkami vyzvania, kód OPLZNP-PO5-2017-2, národný projekt „Monitorovanie a hodnotenie inkluzívnych politík a ich dopad na marginalizované rómske komunity“, v rámci Operačného programu Ľudské zdroje, Prioritná os 5 Integrácia marginalizovaných rómskych komunít (ďalej len „**Projekt**“ alebo „**NP MaH**“).
2. Za účelom úpravy vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri realizácii zákazky „Tematické zisťovanie – Prípady zlého zaobchádzania a podobného diskriminačného konania pri výkone verejnej moci vo vzťahu k Rómom“, na ktorú sa podľa § 1 ods. 13 písm. q) nevzťahuje zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, uzatvárajú Zmluvné strany pre potreby Projektu túto Zmluvu.

### Článok 1

#### Predmet Zmluvy, miesto a čas plnenia

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť vykonať **tematické zisťovanie zamerané na prípady zlého zaobchádzania a podobného diskriminačného konania pri výkone verejnej moci vo vzťahu k Rómom a vypracovať z neho správu zo zisťovania (v elektronickej podobe aj v tlačenej podobe) a prezentáciu zo zisťovania (v elektronickej podobe)** (ďalej len „**dielo**“), udeliť Objednávateľovi licenciu a záväzok Objednávateľa riadne a včas vykonané dielo prevziať, zaplatiť za neho cenu podľa článku 3 tejto Zmluvy a nadobudnúť licenciu udelenú Zhotoviteľom. Presný popis diela, jeho špecifikácia, rozsah diela a niektorých práv a povinností Zmluvných strán tvorí **prílohu č. 1** tejto Zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť účasť člena výskumného tímu na najviac dvoch (2) prezentáciách zisťovania, ktoré budú realizované na území Slovenskej republiky.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo výskumným tímom pod vedením garanta/garantky uvedeného/nej v článku 2 bod 3 tejto Zmluvy, s odbornou starostlivosťou, riadne a včas, v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve a jej prílohách, ako aj s písomnými pokynmi a podkladmi Objednávateľa.
3. Zhotoviteľ vykonané dielo Objednávateľovi odovzdá do **siedmich (7) kalendárnych mesiacov** odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Účasť člena výskumného tímu na prezentáciách zisťovania je Zhotoviteľ povinný zabezpečiť **v lehote dvoch (2) rokov** odo

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)

dňa odovzdania diela, na základe písomného oznámenia Objednávateľa v súlade s článkom 5 bod 1 písm. d) tejto Zmluvy.

4. Za vykonanie diela sa považuje dodanie výstupov uvedených v čl. 1 ods. 1 Zmluvy a v prílohe č. 1 tejto Zmluvy Objednávateľovi, spracovaných v rozsahu, forme a kvalite uvedenej v prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Zhotoviteľ odovzdá kompletne dielo spolu s písomným preberacím protokolom o vykonaní a odovzdaní diela, ktorý tvorí **prílohu č. 2** tejto Zmluvy, v dvoch (2) vyhotoveniach (ďalej len „preberací protokol“) bez väd a nedorobkov, ktoré nebránia užívaniu diela. Zmluvné strany svojimi podpismi preberacieho protokolu potvrdia odovzdanie a prevzatie diela. Zhotoviteľ nie je povinný dielo prevziať, ak dielo má vady a/alebo nedorobky, ktoré bránia jeho riadnemu užívaniu.
5. Zhotoviteľ odovzdá dielo v sídle Objednávateľa osobne (v takom prípade Zhotoviteľ oboznámi Objednávateľa o plánovanom osobnom odovzdaní diela najmenej dva (2) pracovné dni vopred), alebo odoslaním diela (spolu s preberacím protokolom) na adresu sídla Objednávateľa prostredníctvom pošty, alebo prepravnej spoločnosti. Zhotoviteľ označí zásielku na viditeľnom mieste „NP MaH NEOTVÁRAŤ“. Objednávateľ je povinný dielo prevziať osobou na to oprávnenou<sup>1</sup>.

### Článok 2

#### Požiadavky na odbornosť Zhotoviteľa

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je odborne spôsobilý na vykonanie diela a má záujem na riadnom a včasnom vykonaní diela.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo priamo, t. j. bez využitia subdodávateľov.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje do troch (3) pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy predložiť Objednávateľovi profesijný životopis garanta/garantky, ktorý/á spĺňa podmienky uvedené v prílohe č. 1 Zmluvy. Rovnakú povinnosť má Zhotoviteľ aj v prípade, ak dôjde k zmene garanta/garantky, pričom túto povinnosť splní do troch (3) pracovných dní odo dňa, kedy k zmene došlo.

### Článok 3

#### Cena diela, platobné podmienky a fakturácia

1. Cena za dielo je stanovená dohodou Zmluvných strán, v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Objednávateľ je povinný na účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy uhradiť cenu

<sup>1</sup>V rámci NP MaH je osoba oprávnená na prevzatie diela splnomocnenec vlády SR pre rómske komunity alebo riaditeľ/ka odboru implementácie projektov Úradu splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity.

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



za dielo dohodnutú v tejto Zmluve. Zhotoviteľovi vzniká nárok na zaplatenie ceny za dielo odovzdaním a prevzatím kompletného diela bez vád a nedorobkov Objednávateľom. Rozhodujúcim dňom prevzatia diela je deň podpísania písomného preberacieho protokolu Objednávateľom.

2. Celková cena za riadne vykonané a odovzdané dielo je Zmluvnými stranami dohodnutá ako celková maximálna cena vo výške **24 800,00 eur** (slovom: dvadsaťštyritisíc osemsto eur). Zhotoviteľ v čase uzavretia tejto Zmluvy nie je platcom DPH. Zmluvné strany sa dohodli, že cena uvedená v tomto článku Zmluvy zahŕňa aj prípadnú daň z pridanej hodnoty v prípade, ak sa Zhotoviteľ v priebehu trvania tejto Zmluvy stane v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky zdaniteľnou osobou.
3. Dohodnutá celková maximálna cena diela uvedená v bode 2 tohto článku Zmluvy je konečná a zahŕňa všetky náklady a výdavky Zhotoviteľa spojené alebo súvisiace s predmetom Zmluvy uvedeným v článku 1 bod 1 tejto Zmluvy. Zhotoviteľ nemá nárok na úhradu svojich výdavkov, ktoré presahujú dohodnutú cenu za dielo. Objednávateľ neposkytuje preddavok na cenu za dielo ani zálohu.
4. Zhotoviteľ je oprávnený fakturovať cenu za dielo najskôr nasledujúci pracovný deň po podpísaní písomného preberacieho protokolu Objednávateľom. Lehota splatnosti faktúry je šesťdesiat (60) dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi.
5. Každá faktúra Zhotoviteľa musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Zhotoviteľ doručí faktúru v dvoch (2) vyhotoveniach na adresu sídla Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne a/alebo neúplné údaje, Objednávateľ je oprávnený ju vrátiť a Zhotoviteľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová šesťdesiatdňová (60) lehota splatnosti pre Objednávateľa začne plynúť doručením nového, resp. upraveného daňového dokladu.
6. Zmluvné strany výslovne uvádzajú, že vzhľadom na skutočnosť, že predmet tejto Zmluvy je financovaný z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu a prostriedkov štátneho rozpočtu SR v rámci Operačného programu Ľudské zdroje (ďalej len „OP LZ“), nie je šesťdesiat (60) dňová lehota splatnosti faktúr v súlade s ustanovením § 340b ods. 1 Obchodného zákonníka v hrubom nepomere k právam a povinnostiam Zhotoviteľa podľa ustanovenia § 369d Obchodného zákonníka.

#### Článok 4 Autorské práva a licenčné podmienky

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený vykonávať majetkové práva autora/ov k dielu, udeliť Objednávateľovi licenciu uvedenú v bode 2 tohto článku tejto Zmluvy, že tým neporušuje žiadne práva tretích osôb ani všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky a nie je mu známe, že by plnením tejto Zmluvy k takému porušeniu mohlo dôjsť.
2. Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie diela na všetky známe spôsoby použitia diela podľa Autorského zákona, vo forme vecne, mieste a časovo neobmedzenej, výhradnej, trvalej, bez osobitného súhlasu Zhotoviteľa prevoditeľnej licencie, bez akýchkoľvek obmedzení pri používaní diela, ktoré by vyžadovali dodatočný alebo osobitný súhlas autora na uplatňovanie majetkových práv k dielu, pričom takáto licencia sa poskytuje bezodplatne a bezpodmienečne. Objednávateľ tieto práva prijíma, v dôsledku čoho je oprávnený všetky majetkové práva k dielu nerušené a neobmedzene aplikovať, užívať, požívať, šíriť, rozmnožovať, prepracovať, spracovať, adaptovať, ďalej vyvíjať, chrániť, a nakladať s nimi na ľubovoľný účel, prípadne v rovnakom rozsahu ich previesť či poskytnúť čiastočne alebo v celosti tretej osobe.
3. Zhotoviteľ je povinný na základe písomnej požiadavky Objednávateľa poskytnúť Objednávateľovi všetku súčinnosť pri uplatňovaní nárokov, ktoré vzniknú z dôvodu ohrozenia alebo porušenia práv k dielu tretími osobami.
4. Zhotoviteľ zodpovedá a je povinný Objednávateľovi nahradiť všetky nároky autorov alebo iných oprávnených osôb, ktoré si úspešne uplatnia voči Objednávateľovi alebo subjektom, ktorým Objednávateľ udelí licenciu.
5. V prípade, ak sa ukáže vyhlásenie Zhotoviteľa uvedené v bode 1 tohto článku tejto Zmluvy ako nepravdivé, má Objednávateľ nárok na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku toho vznikla.

#### Článok 5 Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Objednávateľ sa zaväzuje:
  - a) poskytnúť na požiadanie Zhotoviteľovi vysvetlenia, informácie, podklady, metodické usmernenia alebo iný druh súčinnosti za účelom riadneho plnenia tejto Zmluvy;
  - b) bezodkladne informovať Zhotoviteľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať negatívny vplyv na plnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy;
  - c) zaplatiť Zhotoviteľovi cenu za dielo podľa podmienok v článku 3 Zmluvy;
  - d) najmenej sedem (7) pracovných dní vopred písomne oznámiť Zhotoviteľovi termín a miesto konania prezentácie zisťovania.
2. Objednávateľ je oprávnený:

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



- a) kontrolovať vykonávanie diela a v prípade, že Zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami v zmysle tejto Zmluvy a/alebo usmerneniami Objednávateľa, je Objednávateľ oprávnený požadovať odstránenie väd vzniknutých vadným vykonávaním a požadovať od Zhotoviteľa, aby bolo dielo vykonávané riadnym spôsobom;
- b) skontrolovať vykonávanie diela na akomkoľvek stupni jeho vykonávania, usmerňovať Zhotoviteľa a dávať mu záväzné pokyny týkajúce sa vykonávania diela;
- c) požadovať vykonanie opráv diela, alebo požadovať vypracovanie náhradného diela, ak dielo vzhľadom na jeho povahu nemožno použiť na dohodnutý alebo obvyklý účel.

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) dodržiavať ustanovenia Zmluvy a jej príloh, všeobecne záväzné právne predpisy, ako aj usmernenia Objednávateľa a pokyny zamestnancov NP MaH;
- b) uchovávať dokumentáciu súvisiacu s touto Zmluvou minimálne do 31.12.2028, a to aj po ukončení platnosti tejto Zmluvy. Táto lehota môže byť predĺžená na základe oznámenia Objednávateľa doručeného Zhotoviteľovi, kde bude uvedená presná doba uchovávania dokumentácie;
- c) na riadne, včasné, odborné a kvalifikované plnenie tejto Zmluvy;
- d) bezodkladne informovať Objednávateľa o všetkých okolnostiach dôležitých pre plynulé plnenie predmetu tejto Zmluvy;
- e) znášať nebezpečenstvo škody na zhotovovanom diele do času jeho odovzdania a prevzatia Objednávateľom;
- f) pozvať včas Objednávateľa na vykonanie kontroly, ak to vyplýva z tejto Zmluvy alebo ak si to povaha diela vyžaduje;
- g) zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré môžu mať charakter osobných údajov, citlivých údajov alebo údajov, ktoré by mohli poškodiť alebo ohroziť skupinu, ktorej životné podmienky sú predmetom výskumu podľa tejto Zmluvy, o ktorých sa dozvedel pri realizácii tejto Zmluvy a zabezpečiť v rovnakom rozsahu zachovávanie mlčanlivosti osôb, prostredníctvom ktorých plní predmet tejto Zmluvy, a to počas doby platnosti tejto Zmluvy aj po jej skončení;
- h) výstupy a všetku dokumentáciu súvisiacu s predmetom tejto Zmluvy viditeľne označiť v súlade s pokynmi Objednávateľa podľa Manuálu pre informovanie a komunikáciu pre prijímateľov v rámci EŠIF (2014 – 2020) Operačný program ĽUDSKÉ ZDROJE<sup>2</sup>.

4. Zhotoviteľ sa zaväzuje aktívne spolupracovať s Objednávateľom, prípadne s poradnou pracovnou skupinou (ak bude Objednávateľom zriadená) za účelom nastavenia finálnej metodológie zisťovania. Zhotoviteľ je povinný finálnu verziu metodológie v elektronickej podobe predložiť na schválenie Objednávateľovi v dostatočnom časovom predstihu tak, aby

<sup>2</sup> <http://www.minv.sk/?loga-a-graficke-predlohy-1>

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)

nedošlo k omeškaniu Zhotoviteľa s dodaním diela. Objednávateľ v prípade, ak nebude mať k predloženej metodológii pripomienky, metodológiu bez zbytočného odkladu schváli, inak zašle elektronicke Zhotoviteľovi na e-mailovú adresu v zmysle článku 7 bod 3 tejto Zmluvy pripomienky. Zhotoviteľ je povinný prípadné pripomienky Objednávateľa zapracovať a opätovne predložiť Objednávateľovi na schválenie. Zhotoviteľ je oprávnený vykonať dielo len na základe Objednávateľom schválenej metodológie.

5. Zhotoviteľ je povinný do desiatich (10) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy predložiť Objednávateľovi podrobný harmonogram zisťovania. Zhotoviteľ je povinný do troch (3) mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy predložiť Objednávateľovi priebežnú správu z výskumu.
6. Zhotoviteľ je povinný finálnu verziu správy zo zisťovania v elektronickej podobe predložiť najmenej dva (2) mesiace pred zabezpečením jej vydania v tlačenej podobe Objednávateľovi na posúdenie súladu s podmienkami tejto Zmluvy, pričom je povinný postupovať tak, aby nedošlo k omeškaniu s dodaním diela. Objednávateľ v prípade, ak nebude mať k predloženej správe zo zisťovania pripomienky, bez zbytočného odkladu správu zo zisťovania schváli, inak zašle elektronicke Zhotoviteľovi na e-mailovú adresu v zmysle článku 7 bod 3 tejto Zmluvy pripomienky. Zhotoviteľ je povinný prípadné pripomienky Objednávateľa zapracovať a opätovne predložiť správu zo zisťovania Objednávateľovi na schválenie. Tým nie je dotknuté oprávnenie Objednávateľa postupovať v súlade s bodom 2 tohto článku Zmluvy.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje do troch (3) pracovných dní od oznámenia Objednávateľa podľa bodu 1 písm. d) tohto článku Zmluvy písomne potvrdiť Objednávateľovi účasť člena výskumného tímu na prezentácii zisťovania, oznámiť jeho meno, priezvisko a kontaktné údaje a zabezpečiť jeho účasť na prezentácii zisťovania. Pre vylúčenie pochybností platí, že všetky náklady spojené s účasťou člena tímu na prezentácii zisťovania sú zahrnuté v cene za dielo uvedenej v článku 3 bod 2 tejto Zmluvy.
8. Zhotoviteľ je:
  - a) zodpovedný za podklady prevzaté od Objednávateľa za účelom ich spracovania pri vykonávaní diela a je povinný ich spolu s odovzdaním diela vrátiť Objednávateľovi;
  - b) povinný písomne upozorniť Objednávateľa na nevhodnú povahu podkladov prevzatých od Objednávateľa alebo pokynov daných mu Objednávateľom na vykonanie diela, ak Zhotoviteľ mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti;
  - c) zodpovedný za vady diela spôsobené použitím nevhodných pokynov daných mu Objednávateľom, ak si Zhotoviteľ nesplnil povinnosť uvedenú v písmene b) tohto bodu tohto článku tejto Zmluvy;
  - d) zodpovedný za vady diela, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania a za akékoľvek vady, ktoré vzniknú po tejto dobe, ak sú spôsobené porušením jeho povinností.

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



9. Objednávateľ nadobúda vlastnícke právo k dielu, resp. k veciam, prostredníctvom ktorých je dielo vyjadrené, ako aj licenciu v zmysle článku 4 tejto Zmluvy, dňom prevzatia diela a dňom podpísania písomného preberacieho protokolu.
10. Zhotoviteľ vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť splnenie podmienok na vykonanie diela v zmysle Zmluvy.
11. Na vady diela sa primerane aplikujú ustanovenia § 560 až 565 Obchodného zákonníka.
12. Vady diela sa Objednávateľ zaväzuje bezodkladne písomne oznámiť Zhotoviteľovi a Zhotoviteľ sa zaväzuje tieto vady na vlastné náklady odstrániť do tridsať (30) dní od doručenia písomnej reklamácie, a to po dobu dvadsaťštyri (24) mesiacov od odovzdania diela.

### **Článok 6 Kontrola/audit**

1. Predmet Zmluvy sa realizuje v rámci NP MaH, prostredníctvom OP ĽZ, na základe Rozhodnutia, a preto je Zhotoviteľ povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s plnením predmetu tejto Zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, a to zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú v zmysle príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky a Európskej únie, najmä zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a poskytnúť týmto orgánom riadne a včas všetku potrebnú súčinnosť. Zhotoviteľ ako subjekt, ktorý má ku kontrolovanej osobe, kontrolovanému subjektu, auditovanému subjektu alebo auditovanej osobe vzťah dodávateľa, sa pri výkone kontroly zaväzuje poskytnúť riadne a včas všetku potrebnú súčinnosť a riadne plniť povinnosti, ktoré mu z uvedených predpisov vyplývajú.
2. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú sú najmä:
  - a) Poskytovateľ NFP<sup>3</sup> a ním poverené osoby;
  - b) Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby;

<sup>3</sup> Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky je Sprostredkovateľským orgánom pre Operačný program Ľudské zdroje konajúci v mene a na účet Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky ako Riadiaceho orgánu pre Operačný program Ľudské zdroje

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)

- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán<sup>4</sup> a nimi poverené osoby;
  - d) orgán auditu<sup>5</sup>, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditú;
  - e) splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov;
  - f) orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ;
  - g) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
    - a) umožniť výkon kontroly/auditú zo strany oprávnených osôb uvedených v bode 2 tohto článku tejto Zmluvy v zmysle príslušných Právnych predpisov SR a EÚ a poskytnúť im súčinnosť na výkon kontroly/auditú;
    - b) zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu činností v zmysle tejto Zmluvy, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditú, zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie alebo riadny priebeh výkonu kontroly/auditú a plniť všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú z Právnych predpisov SR a EÚ v súvislosti s kontrolou/auditom;
    - c) včas poskytovať oprávneným osobám uvedeným v bode 2 tohto článku tejto Zmluvy nimi žiadané informácie, sprístupňovať im účtovné knihy, finančné doklady a ostatnú dokumentáciu týkajúcu sa NP MaH;
    - d) uchovávať dokumentáciu a údaje súvisiace s realizáciou tejto Zmluvy po dobu určenú v článku 5 bode 3 písm. b) tejto Zmluvy.
  4. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú môžu vykonať kontrolu/audit v zmysle tohto článku tejto Zmluvy kedykoľvek odo dňa účinnosti Zmluvy do konca lehoty uvedenej v článku 5 bode 3 písm. b) Zmluvy, a to aj po ukončení platnosti tejto Zmluvy.
  5. Zhotoviteľ je povinný prijať opatrenia na nápravu nedostatkov zistených kontrolou/auditom a zaslať na vedomie písomnú správu o splnení opatrení aj Objednávateľovi.

### **Článok 7 Komunikácia Zmluvných strán, doručovanie a počítanie lehôt**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná záväzná komunikácia vyplývajúca zo Zmluvy bude prebiehať v slovenskom jazyku písomnou formou (prostredníctvom doporučenej

<sup>4</sup> orgán zodpovedný za koordináciu a usmerňovanie subjektov zapojených do systému finančného riadenia, vypracovanie účtov, certifikáciu výkazov výdavkov a žiadostí o platbu prijímateľov pred zaslaním Európskej komisii, vypracovanie žiadostí o platbu a ich predkladanie Európskej komisii, príjem platieb z Európskej komisie, vysporiadanie finančných vzťahov (najmä z titulu nezrovnalostí a finančných opráv) s Európskou komisiou a na národnej úrovni ako aj realizáciu platieb pre jednotlivé programy;

<sup>5</sup> regionálny alebo miestny orgán verejnej moci alebo subjekt verejnej správy, ktorý je funkčne nezávislý od Riadiaceho orgánu a certifikačného orgánu. V podmienkach Slovenskej republiky plní úlohu orgánu auditu Ministerstvo financií SR

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



zásielky, prostredníctvom kuriéra alebo osobným doručením zásielky do podateľne Zmluvnej strany). Ustanovenie bodu 3 tohto článku tejto Zmluvy týmto nie je dotknuté.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak si Zmluvná strana neprevezme zásielku zasielanú doporučenou poštou a uloženú na pošte, za deň doručenia zásielky sa bude považovať deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa adresát o obsahu uloženej zásielky nedozvedel.
3. Vzájomná komunikácia Zmluvných strán súvisiaca s touto Zmluvou, ak nepôjde o ukončenie Zmluvy alebo zmeny Zmluvy, môže prebiehať aj v elektronickej forme prostredníctvom elektronickej komunikácie e-mailovej správy (ďalej len „e-mail“), pričom Zmluvné strany si na tento účel vzájomne oznámia e-mailové adresy kontaktných osôb pre záväznú komunikáciu bez zbytočného odkladu po podpise Zmluvy.
4. Zásielky doručované elektronicky budú považované za doručené momentom, kedy bude elektronická správa k dispozícii, prístupná v elektronickej schránke Zmluvnej strany, ktorá je adresátom, teda momentom, kedy Zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom, je doručené potvrdenie o úspešnom doručení zásielky v elektronickej forme; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, je zásielka doručovaná elektronicky považovaná za doručenú momentom odoslania elektronickej správy Zmluvnou stranou, ak druhá Zmluvná strana nedostala automatickú informáciu o nedoručení elektronickej správy.
5. Ustanoveniami tohto článku Zmluvy nie je dotknutá možnosť komunikácie Zmluvných strán cez Ústredný portál verejnej správy podľa zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov.

### Článok 8 Ukončenie Zmluvy

1. Táto Zmluva, s výnimkou povinností Zhotoviteľa uvedených v bode 4 tohto článku Zmluvy, zaniká:
  - a) splnením, t.j. riadnym odovzdaním diela Objednávateľovi a jeho prevzatím Objednávateľom, ktoré Objednávateľ potvrdí podpisom písomného preberacieho protokolu a splnením všetkých ostatných povinností Zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy;
  - b) písomnou dohodou Zmluvných strán;
  - c) písomným odstúpením Objednávateľa od Zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy Zhotoviteľom;

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)

- d) písomnou výpoveďou zo strany Objednávateľa, s výpovednou dobou dva (2) mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Zhotoviteľovi, a to z dôvodov:
    - i) mimoriadneho ukončenia NP MaH zo strany Poskytovateľa NFP z dôvodov uvedených v Rozhodnutí alebo
    - ii) ak nedošlo k plneniu zo Zmluvy medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom a výsledky administratívnej finančnej kontroly verejného obstarávania Poskytovateľa NFP neumožňujú financovanie výdavkov NP MaH vzniknutých z obstarávania diela, alebo iných postupov Zhotoviteľa z predmetného verejného obstarávania.
2. Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Zhotoviteľa sa považuje najmä:
    - a) omeškanie Zhotoviteľa s odovzdaním diela Objednávateľovi o viac ako dvadsať (20) kalendárnych dní po tom, ako sa malo podľa tejto Zmluvy riadne plniť;
    - b) porušenie povinností Zhotoviteľa uvedených v článku 2 bod 2 a 3, článku 5 bod 4 až 7 alebo článku 6 tejto Zmluvy;
    - c) porušenie povinností Zhotoviteľa uvedených v článku 10 bod 2, 3 alebo 4 tejto Zmluvy;
    - d) nedodržanie písomných pokynov Objednávateľa a/alebo požiadaviek na dielo podľa Zmluvy a prílohy č. 1 Zmluvy;
    - e) preukázané porušenie všeobecne záväzných právnych predpisov v rámci realizácie činností podľa tejto Zmluvy Zhotoviteľom;
    - f) poskytnutie nepravdivých a/alebo zavádzajúcich informácií Zhotoviteľom, resp. neposkytovanie informácií riadne a včas v súlade s podmienkami Zmluvy;
    - g) začatie konkurzného konania alebo reštrukturalizácie alebo vstup Zhotoviteľa do likvidácie;
    - h) opakované nepodstatné porušenie Zmluvy Zhotoviteľom, pričom za nepodstatné porušenie Zmluvy sa považuje také porušenie povinností Zhotoviteľa, vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktoré nenapĺňa predpoklady uvedené v § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka.

3. Zodpovednosť Zmluvnej strany nevylučuje prekážka, ktorá nastala až v čase, keď bola Zmluvná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti. Na strane Objednávateľa sa za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť považuje najmä, ale nielen, vyššia moc, omeškanie s poskytovaním finančných prostriedkov Zhotoviteľovi z dôvodu uzatvorenia Štátnej pokladnice, z dôvodu pozastavenia platieb Objednávateľovi zo strany Certifikačného orgánu, Riadiaceho orgánu pre OP LZ, iného kontrolného orgánu alebo Európskej komisie, prípadne iná objektívna skutočnosť, v dôsledku ktorej nebudú Objednávateľovi poskytnuté finančné prostriedky na financovanie aktivít v rámci NP MaH. Na účely tejto Zmluvy sa za vyššiu moc považuje udalosť, ktorú Zmluvné strany nemohli predvídať a ktorej nemohli zabrániť ani pri vynaložení najvyššej možnej odbornej starostlivosti, ktorá je nezávislá od ich vôle, najmä vojna, povstanie, štrajk, prírodné katastrofy, zmeny v legislatíve a i.

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



V prípade, ak nastane udalosť, ktorú možno v zmysle tejto Zmluvy považovať za vyššiu moc, sú Zmluvné strany povinné si túto skutočnosť oznámiť bez zbytočného odkladu. Zmluvné strany sa dohodli, že za prípad vyššej moci sa nepovažuje nevykonanie diela riadne a včas z dôvodov spojených s opatreniami počas pandémie COVID-19, keďže táto situácia je obom Zmluvným stranám zrejímá v čase podpisu tejto Zmluvy.

4. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán zo Zmluvy okrem povinnosti Zhotoviteľa podľa článku 5 bodu 3 písm. b) Zmluvy a tých ustanovení Zmluvy, ktoré majú trvať aj po ukončení Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy sa netýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy ani sankčných nárokov (najmä nárokov uvedených v článku 4 bode 4, článku 9 bode 1 Zmluvy).

### Článok 9 Sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že:
- pri nedodržaní zmluvne dohodnutého termínu vykonania a odovzdania diela podľa článku 1 bod 3 tejto Zmluvy vzniká Objednávateľovi voči Zhotoviteľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z ceny za dielo za každý, aj začatý deň omeškania;
  - pri omeškaní Objednávateľa so zaplatením dohodnutej ceny za dielo vzniká Zhotoviteľovi voči Objednávateľovi nárok na zaplatenie úroku z omeškania v zákonom stanovenej výške za každý, aj začatý deň omeškania,
  - pri omeškaní Zhotoviteľa s odstránením väd podľa článku 5 bod 12 tejto Zmluvy vzniká Objednávateľovi voči Zhotoviteľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z ceny za dielo za každý, aj začatý deň omeškania;
  - v prípade porušenia povinnosti Zhotoviteľa zabezpečiť účasť člena výskumného tímu na prezentácii zisťovania v súlade s článkom 5 bod 7 tejto Zmluvy vzniká Objednávateľovi voči Zhotoviteľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 000,- eur.
2. Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie je dotknutý prípadný nárok na náhradu škody, ktorá vznikne Objednávateľovi z dôvodu nesplnenia zmluvných povinností Zhotoviteľa, v celom rozsahu.

### Článok 10 Osobitné protikorupčné ustanovenia

1. Pri plnení tejto Zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy vzťahujúce sa ku korupcii a korupčnému správaniu.

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)

2. Zhotoviteľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že bol oboznámený s Protikorupčnou politikou Objednávateľa, (zverejnená na webovom sídle Objednávateľa: <https://www.bojprotikorupcii.gov.sk/rezortny-protikorupcny-program-uradu-vlady-sr/>), jej obsahu porozumel a zaväzuje sa ju rešpektovať.
3. Zhotoviteľ podpisom tejto Zmluvy zároveň vyhlasuje, že:
- pozná znaky korupcie a korupčného správania,
  - zdrží sa akejkoľvek formy korupcie a korupčného správania v súvislosti s plnením záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy,
  - poskytne súčinnosť v prípade posudzovania podozrenia z korupcie alebo korupčného správania,
  - zdrží sa akýchkoľvek foriem korupcie súvisiacich s plnením predmetu Zmluvy alebo záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktorú plánuje, alebo ktorú už uzavrel s Objednávateľom,
  - bezodkladne oznámi Objednávateľovi akékoľvek podozrenie z korupcie a poskytne súčinnosť pri preskúvaní tohto oznámenia,
  - nie je v konflikte záujmov vo vzťahu k zamestnancom Objednávateľa, ktorý by mohol ovplyvniť realizáciu predmetu Zmluvy s Objednávateľom.
4. Zhotoviteľ sa podpisom tejto Zmluvy zaväzuje predchádzať korupcii v súvislosti s príslušnou transakciou, projektom, činnosťou alebo vzťahom vyplývajúcich z tejto Zmluvy, a to v zmysle **prílohy č. 3** – Protikorupčná doložka, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
5. Túto Zmluvu je možné ukončiť aj z dôvodov uvedených v prílohe č. 3 tejto Zmluvy.

### Článok 11 Záverčné ustanovenia

1. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami. Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka dohodli, že táto Zmluva nadobudne účinnosť neskôr po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Objednávateľ, a to dňom splnenia odkladacej podmienky účinnosti tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli (odkladacia podmienka účinnosti), že táto Zmluva nadobudne účinnosť po ukončení finančnej kontroly, v rámci ktorej Poskytovateľ NFP neidentifikoval nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výsledok verejného obstarávania (účinnosť Zmluvy nastane dňom doručenia správy z kontroly Objednávateľovi), alebo v rámci ktorej Objednávateľ súhlasil s výškou ex ante finančnej opravy uvedenej v návrhu správy/správe z kontroly a splnil podmienky na uplatnenie ex ante finančnej opravy podľa metodického pokynu, ktorý upravuje postup pri určení finančných opráv za verejné obstarávanie.

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



2. Táto Zmluva sa môže meniť len na základe dohody oboch Zmluvných strán, a to formou písomných očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve.
3. Práva a povinnosti z tejto Zmluvy vyplývajúce, prechádzajú aj na prípadných právnych nástupcov oboch Zmluvných strán.
4. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy (alebo jej časť) je neplatné a/alebo neúčinné, takáto neplatnosť a/alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť a/alebo neúčinnosť ďalších ustanovení tejto Zmluvy (alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia), alebo samotnej Zmluvy. V takomto prípade sa obe Zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím tejto Zmluvy a dotknutým ustanovením.
5. V zmysle ustanovenia § 401 Obchodného zákonníka Zhotoviteľ vyhlasuje, že predlžuje premlčaciu dobu na prípadné finančné nároky Objednávateľa, a to na 10 rokov od doby, kedy premlčacia doba začala plynúť po prvý raz.
6. Táto Zmluva má nasledovné prílohy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou:  
Príloha č. 1 - Popis a špecifikácia diela  
Príloha č. 2 - Preberací protokol o vykonaní a odovzdaní diela  
Príloha č. 3 - Protikorupčná doložka
7. Zmluvné strany, každá za seba, vyhlasujú, že si text Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy a na znak svojho súhlasu ju podpísali.
8. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po podpise Zmluvy dostane Zhotoviteľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Objednávateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Objednávateľa.

V Bratislave dňa 03. 01. 2023

Objednávateľ:

Július Jakab  
vedúci Úradu vlády  
Slovenskej republiky



V Bratislave dňa 5. 2. 2023

Zhotoviteľ:

Mgr. Barbara  
Lášticová, PhD.  
riaditeľka



Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)

Príloha č. 1 k Zmluve o dielo č. 657/2022

### Popis a špecifikácia diela

#### Cieľ zisťovania:

Cieľom zisťovania je identifikovať prípady zlého zaobchádzania a podobného diskriminačného konania pri výkone verejnej moci (najmä zo strany, resp. v rámci činnosti orgánov štátnej správy, samosprávy, iných verejnoprávnych subjektov a pod.) vo vzťahu k Rómom vrátane sťažností, resp. iných spôsobov uplatnenia ochrany práv týkajúcich sa konania, pri ktorom je podozrenie z rasového motívu, porušenia zásady rovnakého zaobchádzania a segregáčného konania, vrátane dôvodov ich nenahlasovania. Pôjde o analýzu prípadov zlého zaobchádzania a diskriminácie u vzorky dospeléj populácie hlásiacej sa k rómskej identite na Slovensku. Zároveň sa budú analyzovať štatistiky a záznamy z dostupných databáz prípadov zlého zaobchádzania a diskriminácie v SR (napr. Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, Verejného ochrancu práv, Slovenského národného strediska pre ľudské práva, Poradne pre občianske a ľudské práva alebo podobných inštitúcií).

#### Zloženie výskumného tímu:

Zisťovanie má realizovať tím pod vedením garanta výskumu.

Garantom výskumu bude senior výskumník alebo výskumníčka s minimálne štyrmi rokmi praxe v oblasti výskumu zameraného na verejné politiky, v iných sociálno-vedných odboroch resp. v iných relevantných odboroch týkajúcich sa daného výskumu a s preukázateľnou publikačnou činnosťou v odbore.

#### Metodika výskumu:

Výskum bude kvalitatívny a empirický. Bude mapovať prípady zlého zaobchádzania a diskriminácie pri výkone verejnej moci (najmä zo strany, resp. v rámci činnosti orgánov štátnej správy, samosprávy, iných verejnoprávnych subjektov a pod.) ako aj sťažností, resp. iných spôsobov uplatnenia ochrany práv týkajúcich sa konania, pri ktorom je podozrenie z rasového motívu, porušenia zásady rovnakého zaobchádzania a segregáčného konania. Súčasťou mapovania budú aj dôvody nenahlasovania prípadov zlého zaobchádzania a diskriminácie. Po prehľade a analýze relevantnej literatúry, výskumov a štatistík, pomocou individuálnych rozhovorov budú preskúmané skúsenosti Rómov a Rómok so zlým zaobchádzaním a diskrimináciou pri výkone verejnej moci v rôznych oblastiach vrátane sociálneho zabezpečenia, zdravotnej starostlivosti, vzdelávania, pracovnoprávnych vzťahov a pod. Výskum sa bude zameriavať na tie prípady, pri ktorých existuje podozrenie z rasového motívu, a to s dôrazom na typy/obsahy zlého zaobchádzania a diskriminácie a dôvody nenahlasovania tohto konania. Súbežne bude vykonaná analýza podaných sťažností, resp. iných

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



spôsobov uplatnenia ochrany práv týkajúcich sa konania, pri ktorom je podozrenie z rasového motívu, porušenia zásady rovnakého zaobchádzania a segregáčného konania v databáze MPSVaR alebo inej podobnej sprístupnenej databáze, so zameraním na ich typ/obsah, subjekt a výsledok.

Výskum bude prebiehať v nasledovných fázach:

1. Prehľad národného kontextu zlého zaobchádzania, diskriminácie, prípadne zásahov do ľudských práv pri výkone verejnej moci (články, štatistiky a pod.),
2. Príprava na zber dát metódou interview a pilotné interview,
3. Skríning a identifikovanie prípadov zlého zaobchádzania a diskriminácie v najmenej troch rôznych lokalitách na Slovensku. Vo vybraných lokalitách sa zistia prípady zlého zaobchádzania a diskriminácie prostredníctvom miestnych pomáhajúcich profesií, ktoré sprostredkujú kontakt s potenciálnymi respondentmi (osoby, ktoré majú skúsenosť so zlým zaobchádzaním a diskrimináciou zo strany orgánov verejnej moci),
4. Realizácia individuálnych rozhovorov s respondentmi.

#### Metóda zberu dát a výskumná vzorka

Metóda individuálnych pološtruktúrovaných hĺbkových interview s respondentmi identifikovanými v skríningovom prieskume, ktorí zažili zlé zaobchádzanie/diskrimináciu. Interview bude zamerané na:

- kde a ako k prípadom zlého zaobchádzania/diskriminácie došlo,
- kto boli aktéri a aké boli ich pozície,
- interpretácie udalostí účastníkmi,
- či a akú mali participantí podporu,
- ako sa udalosť vyriešila, či a aké má pre poškodených udalosť dôsledky a či poznajú podobné prípady zo svojho okolia,
- dôvody nenahlasovania prípadov.

Výskumnú vzorku budú tvoriť:

- 24 - 30 Rómkov/Rómov, t. j. 8 - 10 v každej z 3 lokalít (polovica z MRK a polovica mimo MRK, s maximálne možným vyrovnaným zastúpením mužov a žien, rôzne vekové kategórie dospelých),
- 9 zamestnancov na pozíciách pomáhajúcich profesií, t. j. 3 pracovníkov v každej lokalite (doplňujúci pohľad na popísané udalosti: ich vnímanie, interpretácia udalosti, ich subjektívna pozícia a rola v udalosti, ďalší kontext udalosti), z troch rôznych lokalít.

5. Prepisy interview,
6. Kvalitatívna analýza materiálu,
7. Analýza existujúcich sťažností alebo iných spôsobov nahlásenia zlého zaobchádzania/diskriminácie z databázy MPSVaR SR alebo podobných databáz,
8. Interpretácia výsledkov a vytvorenie záverečnej správy.

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)

V rámci výskumu bude zabezpečená triangulácia dát a to tým, že budú použité dve rôzne metódy výskumu (hĺbkové a pološtruktúrované interview), tri lokality zberu dát a dve skupiny účastníkov interview (ľudia, ktorí zažili zlé zaobchádzanie/diskrimináciu a pracovníci pomáhajúcich profesií).

Výstupom výskumu bude analytická správa, ktorá bude obsahovať:

- typológia prípadov zlého zaobchádzania a podobného diskriminačného konania voči rómskym občanom pri výkone verejnej moci (najmä zo strany, resp. v rámci činnosti orgánov štátnej správy, samosprávy, iných verejnoprávnych subjektov a pod.) vrátane opisu ich individuálneho a sociálneho kontextu,
- typológia sťažností, iných spôsobov uplatnenia práv dotknutých osôb alebo iných spôsobov nahlásenia konania, pri ktorých je podozrenie z rasového motívu, porušenia zásady rovnakého zaobchádzania a segregáčného konania,
- typológia dôvodov nenahlasovania tohto konania, nepodania sťažnosti, resp. neuplatnenie iného postupu na ochranu práv osôb dotknutých týmito konaniami,
- návrhy na obmedzenie/predchádzanie prípadov zlého zaobchádzania a podobného diskriminačného konania voči Rómom a Rómkam.

#### Nastavovanie finálnej metodiky:

Podrobná metodológia výskumu bude nastavovaná v spolupráci Objednávateľa a Zhotoviteľa. Zhotoviteľ navrhne aj skúmané lokality, ktoré budú konzultované s Objednávateľom, pričom finálne rozhodnutie o lokalitách prislúcha Objednávateľovi.

#### Časový rámec:

Realizácia tematického zisťovania, t. j. lehota na dodanie/odovzdanie diela (vrátane tlačenej finálnej verzie výstupu) bude do sedem (7) mesiacov od účinnosti zmluvy.

Účasť člena výskumného tímu na prezentáciách zisťovania bude Zhotoviteľ povinný zabezpečiť do dvoch (2) rokov odo dňa vykonania diela.

#### Povinnosti Zhotoviteľa:

Finálnu verziu metodológie v elektronickej podobe je povinný dodávateľ predložiť na schválenie v dostatočnom časovom predstihu tak, aby nedošlo k omeškaniu s dodaním diela.

Dodávateľ do desiatich (10) pracovných dní po nadobudnutí účinnosti zmluvy poskytne podrobný harmonogram zisťovania. Dodávateľ odovzdá do troch (3) mesiacov od nadobudnutia účinnosti zmluvy priebežnú správu z výskumu.

Dodávateľ odovzdá finálnu verziu správy zo zisťovania v elektronickej podobe najmenej dva (2) mesiace pred termínom odovzdania diela na posúdenie súladu s podmienkami zmluvy.

Aspoň jeden predstaviteľ, či predstaviteľka výskumného tímu bude participovať na dvoch prezentáciách záverečných zistení.

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



Zhotoviteľ odovzdá tematickú analytickú správu zo zisťovania, t. j. odbornú publikáciu so štandardným označením ISBN – v oblasti vymedzenej výskumným zámerom (vyššie) v rozsahu minimálne 50 normostrán a prezentáciu (vo formáte PowerPoint, PDF alebo Prezi).

Správa zo zisťovania bude obsahovať anotáciu v anglickom jazyku, ktorá bude pozostávať z analýzy dát a ich interpretácie v kontexte zvolených teórií a spoločenského kontextu. Výstup má mať formu analytickej správy. Analytická správa bude zahŕňať teoretické východiská, sekundárnu analýzu zdrojov, popis a výsledky terénneho výskumu a požadované výstupy výskumu.

Správa bude vyhotovená v elektronickej forme (vo formáte Word a PDF) na neprepisovateľnom CD/DVD, a v tlačenej podobe – brožúre vo farebnom vyhotovení v počte 50 kusov.

### Preberací protokol o vykonaní a odovzdaní diela

#### Objednávateľ:

**názov:** Slovenská republika - Úrad vlády Slovenskej republiky  
**sídlo:** Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava  
**IČO:** 00 151 513

(ďalej len „Objednávateľ“)

#### Zhotoviteľ:

**názov:** Ústav výskumu sociálnej komunikácie Slovenskej akadémie vied, verejná výskumná inštitúcia  
**sídlo:** Dúbravská cesta 5973/9, 841 04 Bratislava  
**IČO:** 00 679 917

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

1. Zhotoviteľ ku dňu uvedenému v tomto protokole odovzdal Objednávateľovi nasledovné výstupy:

- správa zo zisťovania v rozsahu ..... normostrán textovej časti v elektronickej forme (vo formáte ..... ) na neprepisovateľnom CD/DVD v počte ..... kusov
- správa zo zisťovania v rozsahu ..... normostrán textovej časti v tlačenej podobe – brožúre vo farebnom vyhotovení v počte ..... kusov
- prezentácia (vo formáte ..... ) v elektronickej forme.

2. Objednávateľ svojím podpisom potvrdzuje prevzatie vyššie uvedených výstupov.

V.....dňa:.....

V.....dňa:.....

**Za Objednávateľa**

Meno, priezvisko, funkcia:

**Za Zhotoviteľa:**

Meno, priezvisko, funkcia:



### Protikorupčná doložka

V súvislosti s uzavretím a plnením záväzkov na základe tejto Zmluvy sa Zhotoviteľ zaväzuje, že:

- každá osoba konajúca v jeho mene sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá má povahu korupcie alebo korupčného správania, alebo poskytovania darov ktorémukoľvek zamestnancovi alebo štatutárnemu zástupcovi Objednávateľa alebo im spriazneným osobám, alebo osobe konajúcej v mene Objednávateľa, s cieľom urýchliť bežné činnosti Objednávateľa alebo dojednať výhody pre seba alebo inú osobu, ktorá sa podieľa na uzavretí alebo realizácii tejto Zmluvy,
- v prípade dôvodného podozrenia, že ktorákoľvek fyzická alebo právnická osoba konajúca v jeho mene sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľala na korupcii alebo korupčnom správaní alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto Zmluvy alebo prisľúbila, ponúkla alebo poskytla dar alebo inú nenáležitú výhodu, v očakávaní výhody pri získavaní, zachovávaní či realizácii zmluvných vzťahov s Objednávateľom, Zmluvná strana bezodkladne oznámi túto skutočnosť príslušnému orgánu, alebo v prípade pochybnosti o okolnostiach takéhoto dôvodného podozrenia túto skutočnosť oznámi na e-mailovú adresu [spkkm.opk@vlada.gov.sk](mailto:spkkm.opk@vlada.gov.sk),
- v prípade, keď ho Objednávateľ upozorní, že má dôvodné podozrenie o porušení ktoréhokoľvek ustanovenia tejto doložky, je Zhotoviteľ povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť pri objasňovaní podozrenia, vrátane všetkých potrebných dokumentov. Objednávateľ môže prijať potrebné opatrenia na ochranu svojho dobrého mena. Neposkytnutie súčinnosti na odstránenie tohto dôvodného podozrenia je dôvodom na vypovedanie tejto Zmluvy,
- v prípade, keď sa preukáže, že Zhotoviteľ sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľal na korupcii alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto Zmluvy, Objednávateľ je oprávnený aj bez predchádzajúceho upozornenia odstúpiť od tejto Zmluvy s okamžitou platnosťou bez toho, aby Zhotoviteľovi vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie Objednávateľa od tejto Zmluvy, ak nebolo dohodnuté inak. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že ak sa preukáže jeho porušenie ustanovení tejto doložky, odškodní Objednávateľa v maximálnom možnom rozsahu alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením tejto protikorupčnej doložky.

Vysvetlenie pojmov:

**Korupciou** sa rozumie ponúkanie, sľubovanie, poskytnutie, prijatie alebo požadovanie neoprávnenej výhody akejkoľvek majetkovej alebo nemajetkovej hodnoty, konania alebo zdržanie sa konania, priamo alebo cez sprostredkovateľa, v súvislosti s obstarávaním vecí všeobecného záujmu alebo v rozpore s platnými právnymi predpismi, ako aj úplatok alebo odmena pre osobu za to, aby konala alebo sa zdržala konania v súvislosti s plnením svojich povinností, výkonom právomocí, povolaní alebo funkcií. Pod pojmom korupcia sa rozumie aj zneužitie moci alebo postavenia vo vlastný prospech alebo v prospech iných osôb.

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)

**Korupčným správaním** sa rozumie konanie poškodzujúce verejný záujem, najmä zneužívanie moci, právomoci, vplyvu či postavenia, navádzanie na takéto zneužitie, klientelizmus, rodinkárstvo, protekcionárstvo, vydieranie, uprednostňovanie osobného záujmu pred verejným záujmom pri plnení služobných alebo pracovných úloh, poskytovanie a prijímanie nenáležitých výhod bez oprávneného nároku na poskytnutie protislužby (tzv. prikrmovanie), sprenevera verejných zdrojov, prejavy, o ktorých je možné odôvodnene predpokladať, že osoba dáva najavo svoj úmysel byť účastníkom korupčného vzťahu.

**Spriaznenou osobou** sa rozumie blízka osoba podľa § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov; príslušník určitej politickej strany, ktorej je alebo bol zamestnanec členom; fyzická osoba, právnická osoba a ich združenie, s ktorým zamestnanec udržiava alebo udržiaval obchodné styky, alebo ktorého je alebo bol členom; právnická osoba, v ktorej má zamestnanec priamo alebo nepriamo majetkovú účasť alebo osobné prepojenie prostredníctvom blízkych osôb; fyzická osoba a právnická osoba, z ktorej činnosti má zamestnanec prospech; alebo iná osoba, ktorú zamestnanec pozná na základe predchádzajúcich profesijných alebo iných vzťahov a tieto vzťahy medzi zamestnancom a dotknutou osobou vzbudzujú oprávnené obavy o nestrannosť zamestnanca.

**Dôvodným podozrením** sa rozumie začatie trestného stíhania podľa § 199 zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, resp. podľa § 23 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Preukázaním** sa rozumie právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu v merite veci.

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje

[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



## SPLNOMOCNENIE

splnomocniteľ:  
titul, meno, priezvisko: Ing. Július Jakab  
dátum narodenia: 29.05.1989  
číslo občianskeho preukazu: MH770380  
bydlisko: Antona Bernoláka 2137/21, 010 01 Žilina  
(ďalej len „splnomocniteľ“)

týmto splnomocňuje

splnomocnenca:  
titul, meno, priezvisko: Mgr. Pavol Kuljovský  
dátum narodenia: 06.01.1989  
číslo občianskeho preukazu: EK446162  
bydlisko: Ožvoldíkova 8, 841 02 Bratislava  
(ďalej len „splnomocnenec“)

splnomocnenec sa v súvislosti s implementáciou projektu:

Názov projektu	Monitorovanie a hodnotenie inkluzívnych politík a ich dopad na marginalizované rómske komunity
Kód ŽoNFP /Kód projektu	NFP312050J021 / 312051J021
Kód vyzvania:	OPLZNP-PO5-2017-2

na Ministerstve vnútra Slovenskej republiky ako Sprostredkovateľský orgán pre Operačný program Ľudské zdroje (ďalej len „SO“), IČO: 00151866, sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava, korešpondenčná adresa: Panenská 21, 812 82 Bratislava (ďalej len „SO“), **vykonal za splnomocniteľa nasledovné úkony:**

1. Podpisovanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok/y, grant z finančných prostriedkov poskytnutých Európskou úniou (napr. európske štrukturálne investičné fondy), prostriedky zahraničnej pomoci a iných zdrojov, v ktorých Úrad vlády Slovenskej republiky vystupuje ako prijímateľ uvedených finančných prostriedkov,
2. Vykonávanie všetkých právnych úkonov (najmä podpisovanie zmlúv a rozhodnutí) a ostatných úkonov súvisiacich s realizáciou projektov a zmlúv, v rámci ktorých je Úrad vlády Slovenskej republiky žiadateľom/prijímateľom.

V Bratislave dňa 06. 10. 2022

Plnú moc prijímam: 06. 10. 2022

V Bratislave dňa .....



.....  
podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

.....  
podpis splnomocnenca



Podľa osvedčovacej knihy podpisov  
pod č. 304/2022 osvedčujem pravosť  
podpisu: Ing. Július Jakab, 890529/8138,  
bytom: Žilina, Antona Bernoláka 2137/21,  
po preukázaní osobnej totožnosti  
podľa OP: MH770380, uznal za svoj vlastný  
podpis, ktorý bol osvedčovaný.

Okresný úrad Bratislava 06. 10. 2022

